

mit den Chroniken des Clarius und Odorannus¹, so daß anscheinend eine gemeinsame annalistische Quelle anzunehmen ist:

Historia Francorum
Senonensis.

Chronik.

S. 356² Post haec defunctus est Hludovicus rex Francorum . . . relinquens filium suum parvulum Karolum.

S. 99, 12—13: Aliquantis transactis annis *Ludovicus defunctus est, reliquens tres filios* . . .

S. 365 (a 877): Karolus imperator . . . cum secunda profectione Romam peteret . . . obiit Vercellis civitate ibique sepultus est in basilica beati Eusebii martiris, ubi requievit annis 7. Post haec autem per visionem delatum est corpus eius in Franciam et honorifice sepultum in basilica beati Dionisii martiris Parisius . . . sequenti vero anno Iohannes papa Romanus ad Gallias veniens . . . per Lugdunum aliasque civitates usque ad Tricasinam urbem accessit. Ibique cum Hludovico rege . . . locutus, ad Italiam repedavit.

S. 108, 3 ff.: *Carolus imperator secundo Romam ire disponens, Italiam ingreditur* . . . Carolus vero Galliam reversus atque fines Lugdunensium³ pertingens, ibidem vita defunctus est. Atque in monasterio apostolorum Petri et Pauli conditus loco qui dicitur Nantoade³ . . . postmodum per admonitionem angelicam indetranslatus, *Parisius in ecclesia sancti Dionisii regali sepultura est tumultatus*. Huius in diebus *Ioannes papa Romanus Franciam venit*, et apud Trekas civitatem cum eodem rege conlocutus⁴ . . . sicque Romam est reversus.

S. 365 (a. 898): Sub ipso tempore venerunt Normanni in Burgundiam . . . Occurrit autem illis Richardus dux Burgundiae cum

S. 115, 4 ff. *Burgundia tunc vastata est a Normannis*; quibus occurrens prefatus dux *Richardus* . . . cesa est eorum quam plurima

¹) L. M. DURU, Bibliothèque historique de l'Yonne 2 (Paris 1863), 451 ff. und S. 389 ff. — Über die Historia Franc. Senonensis und die verwandten Quellen vgl. FERDINAND LOT, Les derniers Carolingiens (Bibliothèque de l'École des hautes études 87), Paris 1891, S. 338 ff. und A. FLICHE, Bulletin de la Société archéologique de Sens 24 (1909), 19 ff.; Molinier, Sources 2, 90 f. ²) Wörtlich gleich ist hier die Chronik des Clarius a. 877 (ed. L. M. Duru a. a. O. 2, 479).

³) Vgl. Annales Bertiniani a. 877 (ed. Waitz S. 137): 'Unde ad cellam quandam monachorum Lugdunensis episcopii quae Nantoadiis dicitur vix pervenientes, illud corpus . . . terrae mandaverunt'; ferner die Legende Karls des Großen von St. Denis (ed. CASTETS, Revue des langues Romanes 36 [4. Serie 6], 1892, S. 473 f.) und die Historia regum Francorum monasterii S. Dionysii (SS. 9, 401). Die Quelle der Chronik von St. Bénigne hat wohl zur Quelle der Karlslegende in einer Beziehung gestanden.

⁴) 'collocutus' steht an dieser Stelle in der Chronik des Odorannus a. 878 (Duru a. a. O. S. 394). Hier findet sich aber nichts über die Translation Kaiser Karls. — Die Übereinstimmungen mit der Chronik des Clarius (S. 478) sind die gleichen wie die mit der Hist. Franc. Sen.